

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 39.277/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 20 oktober 2005 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van artikel 20 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen", heeft op 10 november 2005 het volgende advies gegeven:

Aanhef

1. Men schrijve op het einde van het eerste lid van de aanhef van het ontwerp "..., inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;".
2. Geen enkele wetsbepaling schrijft voor dat het ontworpen besluit formeel wordt gemotiveerd. Dergelijke motivering is evenmin noodzakelijk voor een goed begrip van de ontworpen regeling. Het tweede lid van de aanhef van het ontwerp moet derhalve worden geschrapt.
3. Het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het akkoord van de Minister van Begroting dient te worden voorafgegaan door het lid waarin wordt verwezen naar het advies van de inspecteur van financiën.
4. Men late het lid van de aanhef waarin wordt gerefereerd aan het advies van de Raad van State aanvangen als volgt: "Gelet op advies 39.277/1 van de Raad van State, gegeven op 10 november 2005, met toepassing van ... (verder zoals in het ontwerp);".

Artikel 1

Artikel 1 van het ontwerp dient in de Nederlandse tekst aan te vangen als volgt: "Artikel 20 van de wet van 16 januari 2003 tot ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VARENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur-wnd. afdelingshoofd.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 39.277/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Économie, le 20 octobre 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 20 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portants diverses dispositions", a donné le 10 novembre 2005 l'avis suivant:

Préambule

1. À la fin du premier alinéa du préambule du projet, on écrira "..., notamment l'article 87, modifié par la loi du 22 décembre 2003;".
2. Aucune disposition légale ne prescrit que l'arrêté en projet soit motivé de manière formelle. Pareille motivation n'est pas davantage nécessaire à une bonne compréhension des dispositions en projet. Par conséquent, il y a lieu de supprimer le deuxième alinéa du préambule du projet.
3. L'alinéa du préambule qui fait référence à l'accord du Ministre du Budget doit être précédé par l'alinéa qui se réfère à l'avis de l'inspecteur des finances.
4. L'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'État commencera de la manière suivante : "Vu l'avis 39.277/1 du Conseil d'État, donné le 10 novembre 2005, en application de ... (la suite comme dans le projet);".

Article 1^{er}

Le texte néerlandais de l'article 1^{er} du projet doit commencer comme suit:
"Artikel 20 van de wet van 16 januari 2003 tot ...".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section ff..

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME